

**PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE MÉTIS-SUR-MER
SÉANCE DU LUNDI 3 AVRIL 2017**

ORDRE DU JOUR PROPOSÉ POUR L'ASSEMBLÉE DE 19H30

- 1. Ouverture et présences**
- 2. Lecture et adoption de l'ordre du jour**
- 3. Approbation du procès-verbal de :**
 - 3.1 La séance régulière tenue le 6 mars 2017;
- 4. Rapports mensuels du Conseil d'arrondissement et des comités :**
 - 4.1 Conseil d'arrondissement MacNider;
 - 4.2 Comité local de développement;
 - 4.3 Comité des Loisirs;
 - 4.4 Comité de la bibliothèque;
 - 4.5 Comité d'embellissement.
- 5. Trésorerie**
 - 5.1 Comptes fournisseurs;
- 6. Administration**
 - 6.1 Adopter le règlement #17-108 amendant le règlement #12-63 concernant l'usage de l'eau potable;
 - 6.2 Résolution d'adjudication – emprunt par billets;
 - 6.3 Résolution de concordance et de courte échéance – emprunt par billets;
- 7. Travaux publics**
 - 7.1 Offre de services du Groupe Architecture MB Inc. pour plans et devis - rénovation de l'Hôtel de ville;
 - 7.2 Mandater la firme GHD – Étude géotechnique – Remplacement de la conduite d'eau potable - chemin de la Station;
- 8. Urbanisme**
 - 8.1 Demande de permis de construction en zone PIIA à Metis Beach School;
 - 8.2 Demande de permis de construction en zone PIIA au 304, rue Beach;
 - 8.3 Adoption du projet de règlement #17-109 – modifiant le règlement # 08-37 relatif au plan d'urbanisme;
 - 8.4 Avis de motion afin d'adopter à une séance ultérieure le règlement #17-109 – modifiant le règlement # 08-37 relatif au plan d'urbanisme;
 - 8.5 Adoption du premier projet de règlement #17-110 – modifiant le règlement # 08-38 relatif au règlement de zonage;
 - 8.6 Avis de motion afin d'adopter à une séance ultérieure le règlement #17-110 – modifiant le règlement 08-38 relatif au règlement de zonage;
 - 8.7 Adoption du premier projet de règlement #17-111 – modifiant le règlement # 08-39 relatif au règlement de lotissement;
 - 8.8 Avis de motion afin d'adopter à une séance ultérieure le règlement #17-111 – modifiant le règlement # 08-39 relatif au règlement de lotissement;
 - 8.9 Adoption du projet de règlement #17-112 – modifiant le règlement # 08-41 relatif au règlement de construction;
 - 8.10 Avis de motion afin d'adopter le règlement #17-112 – modifiant le règlement # 08-41 relatif au règlement de construction;
 - 8.11 Avis de motion afin d'adopter le règlement #17-113 – modification au règlement #08-42 - règlement des permis et certificats;
- 9. Service incendie et sécurité civile**
 - 9.1 Autoriser la formation de trois personnes pour être pompier volontaire;
- 10. Loisirs et cultures**
 - 10.1 Fonds Cartier 2017 – demande des organismes;
 - 10.2 Offre d'équipement provenant du Club des 50 ans et plus de Les Boules Inc.
 - 10.3 Demande de commandite pour l'album des finissants 2017 de l'école du Mistral;
- 11. Ajournement de la réunion au 10 avril pour dépôt des états financiers 2016**
- 12. Réouverture de l'assemblée**
 - 12.1 Dépôt des états financiers 2016;
- 13. Périodes de questions**
- 14. Levée de la séance**

**PROVINCE OF QUEBEC
VILLE DE MÉTIS-SUR-MER
SESSION OF MONDAY APRIL 3, 2017**

PROPOSED AGENDA FOR THE MEETING AT 7:30 PM

- 1. Call to order and registration of attendance**
- 2. Reading and adoption of the agenda**
- 3. Approval of the minutes of :**
 - 3.1 The regular session held on March 6, 2017;
- 4. Monthly reports from MacNider Borough and committees:**
 - 4.1 MacNider Borough council;
 - 4.2 Local development committee;
 - 4.3 Leisure committee;
 - 4.4 Library committee;
 - 4.5 Beautification committee.
- 5. Treasury**
 - 5.1 Accounts payable;
- 6. Administration**
 - 6.1 Adoption of By-law #17-108 amending by-law #12-63 concerning the use of drinking water;
 - 6.2 Resolution to award permanent loan;
 - 6.3 Resolution of consistency and short term for permanent loan;
- 7. Public work**
 - 7.1 Offer of services of the Group Architecture MB Inc. for plans and specifications - renovation of the municipal office building;
 - 7.2 To mandate GHD firm - geotechnical study - replacement of the drinking water pipes – chemin de la Station;
- 8. Town Planning**
 - 8.1 Application for building permit in PIIA area at Metis Beach School;
 - 8.2 Application for building permit in PIIA area at 304, rue Beach;
 - 8.3 Adoption of the draft by-law # 17-109 - amending by-law # 08-37 concerning the urban plan;
 - 8.4 Notice of motion is given to adopt at a later meeting the by-law # 17-109 — amending by-law # 08-37 concerning the urban plan;
 - 8.5 Adoption of the first draft by-law # 17-110 — amending by-law #08-38 concerning the zoning regulations;
 - 8.6 Notice of motion is given to adopt at a later meeting the by-law # 17-110 - amending by-law # 08-38 concerning the zoning regulations;
 - 8.7 Adoption of the first draft by-law # 17-111 - amending by-law # 08-39 concerning the subdivision regulations;
 - 8.8 Notice of motion is given to adopt at a later meeting the by-law # 17-111 — amending by-law # 08-39 concerning the subdivision regulations;
 - 8.9 Adoption of the draft by-law # 17-112 - amending by-law # 08-41 concerning the regulation of construction;
 - 8.10 Notice of motion is given to adopt at a later meeting the by-law # 17-112 - amending by-law # 08-41 concerning the regulation of construction;
 - 8.11 Adoption of by-law 17-113 amending by-law 08-42 relating to various elements of the permits and certificates regulation;
- 9. Fire and emergency service**
 - 9.1 Allow the formation of three peoples to be a volunteer firefighter;
- 10. Leisure and culture**
 - 10.1 Request of organisations for Cartier Wind funds;
 - 10.2 Offer of equipment from Club des 50 ans et plus de Les Boules Inc.
 - 10.3 Request to buy advertising for the graduates' album of the Mistral School;
- 11. Adjournment of the meeting to April 10 for filing of the financial statements 2016**
- 12. Reopening of the meeting**
 - 12.1 Financial statements 2016;
- 13. Question period**
- 14. Adjournment**